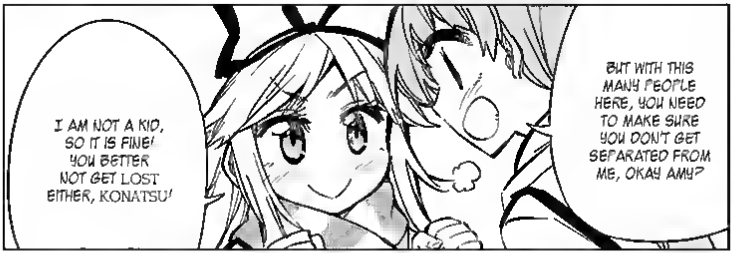
DON'T BECOME AN
篠崎さん気を
オタしかに!
OTAKU, SHINOZAKI!
EXTRA CHAPTER 6:
INSIDE THE NOISY FESTIVAL
HIKAWA SHOU

THEIR FIRST TIME AT COMICHEST

I KNOW THAT FEELING
I KNOW THAT FEELING
Those were bad guys
IS THAT FROM LAST NIGHT'S ANIME?
IT DID LOOK LIKE IT FELT GOOD TO JUST MOW EVERYONE DOWN LIKE THAT


I AM NOT A KID, SO IT IS FINE! YOU BETTER NOT GET LOST EITHER, KONATSU!
BUT WITH THIS MANY PEOPLE HERE, YOU NEED TO MAKE SURE YOU DON'T GET SEPARATED FROM ME, OKAY AMY?

2

ORANGE AND GREEN FROM PREPURE! OMYGOD! OMYGOD! IT IS MY FIRST TIME SEEING YOU!
WHOA, THIS IS AMAZING! HEY, HEY, HOW DID YOU MAKE THIS COSTUME!?

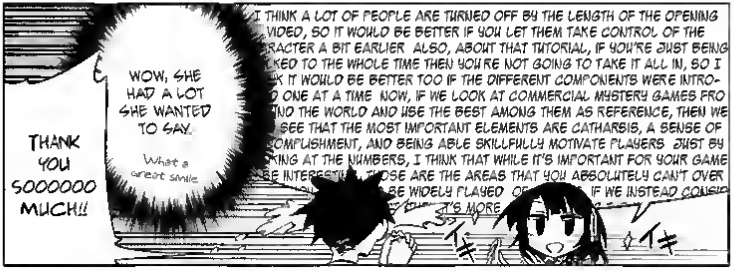
A SIXTEEN-YEAR-OLD GIRL
WHO DOESN'T KNOW MODERATION

COMICHEST... IT IS A BATTLEFIELD OF OTAKU.
IN SUMMER, I FOOLISHLY CHALLENGED IT UNARMED...
AS ALWAYS!
Comichest counter measures
Things to prepare
Change 1,000 yen notes
Anti-cold countermeasures
handwarmers in holes
PACKED!!
AND SINCE I'VE GOT ACTUAL EXPERIENCE, THIS WON'T JUST BE EMPTY THEORISING!!
HOWEVER, THIS TIME I HAVE DONE PLENTY OF RESEARCH ON MY PC.
WITH WEAPONS LIKE THESE, THERE'LL BE NO REASON FOR ME TO FEAR COMICHEST!!
AND THEN AT WINTER COMI-CHEST
A PROFI-CIENT OTAKU NINJA!
EHHHHHH!!?

LET HER TALK AND IT WILL TAKE THREE DAYS

IT IS SAID THAT ANY DOUJIN GAME SHE FAVOURS WILL DEFINITELY BECOME POPULAR!
THE LEGENDARY GAMER WHO WILL DEFINITELY STOP AT YOUR CIRCLE AS LONG AS YOU HAVE A GAME DEMO LADY M
SHE'S HERE...

THAT'S LADY M FOR YOU, COOL AS ALWAYS!
I'M JUST SOMEONE WHO PLAYS GAMES
I don't have the capacity to give you advice
PLEA PLEASE, COULDN'T YOU JUST GIVE US A LITTLE BIT OF ADVICE!?


I THINK A LOT OF PEOPLE ARE TURNED OFF BY THE LENGTH OF THE OPENING
VIDED, SO IT WOULD BE BETTER IF YOU LET THEM TAKE CONTROL OF THE
RACTER A BIT EARLIER. ALSO, ABOUT THAT TUTORIAL, IF YOU'RE JUST BEING
KED TO THE WHOLE TIME THEN YOU'RE NOT GOING TO TAKE IT ALL IN, SO I
K IT WOULD BE BETTER TOO IF THE DIFFERENT COMPONENTS WERE INTRO-
ONE AT A TIME. NOW, IF WE LOOK AT COMMERCIAL MYSTERY GAMES FRO
ND THE WORLD AND USE THE BEST AMONG THEM AS REFERENCE, THEN WE
SEE THAT THE MOST IMPORTANT ELEMENTS ARE CATHARSIS, A SENSE OF
OMPLISHMENT, AND BEING ABLE SKILLFULLY MOTIVATE PLAYERS. JUST BY
KING AT THE NUMBERS, I THINK THAT WHILE IT'S IMPORTANT FOR YOUR GAME
E INTERESTI... THOSE ARE THE AREAS THAT YOU ABSOLUTELY CAN'T OVER
BE WIDELY PLAYED. O... IF WE INSTEAD CONSID
IT'S MORE
WOW, SHE HAD A LOT SHE WANTED TO SAY.
What a great smile.
THANK YOU SOOOOOO MUCH!!
イキ
イキ

I'M LOOKING FORWARD TO WORKING WITH ALL OF YOU
IT'S A PLEASURE TO MEET YOU, I AM SHINJAMACHI KOTO...
THIS IS KOTO WHO, I AM PLEASED TO SAY WILL BE HELPING ME AS A SALES ASSISTANT THIS TIME
SINCE THE DAY WE MET USUBA, SHE'S FORCED US TO ACCOMPANY HER INTO BATTLE, USED US AS MATERIAL FOR HER BL BOOKS, AND NOW MADE US DRESS UP AS MAIDS TO BE HER ASSISTANTS, AMONG OTHER TRAVESTIES...
WHOAAAAAAA! A MIDDLE SCHOOLER IT'S A MIDDLE SCHOOLER!
BY THE WAY...
THANK YOU USUBA! HURRAY, USUBA!!
BUT NOW WE HAVE AN EVENT THAT COULD TURN THOSE ALL INTO HAPPY MEMORIES; AN ENCOUNTER WITH A MIDDLE SCHOOLER!!
SHE'S TOO YOUNG!
It was too early for her to meet Usuba!
H... HER MIND'S ALREADY ROTTEN!!
YOU THERE WITH THE BANDANA AND THE GLASSES, YOU'RE A BOTTOM, RIGHT!?

HOW PEACE AND QUIET FEELS TO HIM
AND LIKE, SINCE THOSE GUYS GOT TO BE USUBA'S SACRIFICES THIS TIME, WE'VE GOT SOME PEACE AND QUIET BEFORE COMICHEST...
HM, IT WOULD APPEAR THAT OUR SCHEDULE IS COMPLETE AND OUR PREPARATIONS ARE FLAWLESS...
THIS PEACE AND QUIET IS SERIOUSLY GREAT, MAN
AND SINCE AKINA'S GONE SOMEWHERE TO PLAY WITH HER FRIENDS, SHE WON'T BE BARGING IN HERE WITH CRAZY DEMANDS...
6
YOUR PERSONALITY INVITES SUFFERING, MY FRIEND
YOU WOULD DO BETTER TO APPRECIATE THE CALM BEFORE THE STORM...
ALL THIS PEACE AND QUIET IS JUST MAKING ME MORE AND MORE AFRAID

MR. MAKOTO WILL ALSO BE ENJOYING COMICHEST! WITH THAT SAID, LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER!

WE ARE NOW CAUGHT UP TO THE JAPANESE RAWS!... IS WHAT I WOULD LIKE TO SAY, EXCEPT EARLIER THIS WEEK A NEW CHAPTER JUST CAME OUT IN JAPAN. ORZ.

WELL, WE'RE JUST ONE RELEASE BEHIND NOW, AND UNLESS SOMETHING SPECIAL HAPPENS THE NEXT RAW CHAPTER WON'T BE FOR ANOTHER MONTH. WE'LL CATCH UP THIS TIME!

JUST ONE TL NOTE:

ON PAGE TWO, AMY IS QUOTE FROM THE CLASSIC STUDIO GIBLI ANIME, "LAPUTA: CASTLE IN THE SKY." THE MAIN VILLAIN COLONEL MUSKA SAYS THIS FAMOUS LINE, WHICH HAS SINCE BEEN QUOTED IN LOTS OF SITUATIONS BY OTAKU ON THE INTERNET, AS WELL AS REFERENCED IN OTHER ANIME. KONATSU'S RESPONSE IS ALSO RELATED TO THE LINE, AS IN LAPUTA, MUSKA SAYS IT AFTER KILLING A LOT OF PEOPLE. APPARENTLY KONATSU THINKS IT WOULD FEEL GOOD TO DO SOMETHING LIKE THAT, AND THE RANDOM BACKGROUND OTAKU ALSO AGREE.

HTTP://COMETSCANS.WORDPRESS.COM/

COMET SCANS

TRANSLATION: Cyfer

EDITING/QC: ChiPsiUp

TYPESETTING: Nekopyon

REDRAWING: Capakowski

COVER: Potsticker